



## "Black Mamba" Cage Kit for Canon EOS R5 Mark II

佳能 EOS R5 Mark II 黑曼巴拓展框套件

(4975 / 4976)

Operating Instruction / 操作指引

- Thank you for purchasing SmallRig's product.  
感谢您购买 SmallRig 产品。
- Please read this Operating Instruction carefully.  
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
- Please follow the safety warnings.  
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引的所有指令。

# Specifications / 产品参数

## 4976

|                            |                                              |     |                               |     |
|----------------------------|----------------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|
| Product Dimensions<br>产品尺寸 | 6.8 × 5.1 × 7.2in<br>173.6 × 129.2 × 183.5mm |     |                               |     |
| Product Weight<br>产品重量     | 11.4 ± 0.2oz<br>324.8 ± 5.0g                 |     |                               |     |
| Material(s)<br>主要材质        | Aluminum Alloy<br>铝合金                        |     |                               |     |
| In the Box<br>包装清单         | Cage<br>拓展框                                  | × 1 | Top Handle<br>上手提             | × 1 |
|                            | Cable Clamp<br>线夹                            | × 1 | Guarantee Card<br>保修卡         | × 1 |
|                            | Tempered Glass Screen Protector<br>钢化膜       | × 1 | Operating Instruction<br>操作指引 | × 1 |

## 4975

|                            |                                             |     |                               |     |
|----------------------------|---------------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|
| Product Dimensions<br>产品尺寸 | 6.0 × 2.9 × 4.5in<br>153.0 × 73.9 × 115.5mm |     |                               |     |
| Product Weight<br>产品重量     | 6.5 ± 0.2oz<br>183.6 ± 5.0g                 |     |                               |     |
| Material(s)<br>主要材质        | Aluminum Alloy<br>铝合金                       |     |                               |     |
| In the Box<br>包装清单         | Cage<br>拓展框                                 | × 1 | Guarantee Card<br>保修卡         | × 1 |
|                            | Tempered Glass Screen Protector<br>钢化膜      | × 1 | Operating Instruction<br>操作指引 | × 1 |

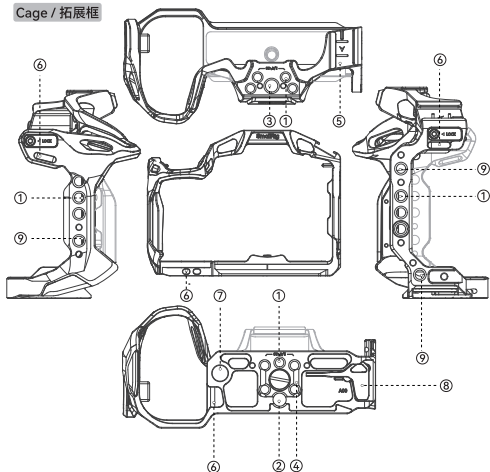
\* Compatibility / 兼容性: Canon EOS R5 Mark II / 佳能 EOS R5 Mark II

\* 技术参数如有改动, 以实物为准, 恕不另行通知。

Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

# Product Details / 产品介绍

## Cage / 拓展框



① 1/4"-20 Threaded Hole  
1/4"-20 螺纹孔

② 3/8"-16 Threaded Hole  
3/8"-16 螺纹孔

③ ARRI 3/8"-16 Locating Hole  
阿莱(ARRI)定位孔

④ H38 Arca-Swiss Quick Release Plate  
快拆阿卡规格快装板

⑤ H18 Cold Shoe Mount  
快拆冷靴

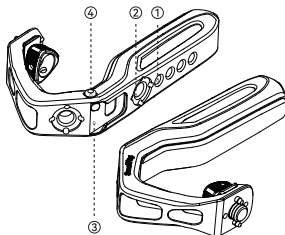
⑥ Strap Slot  
肩带/腕带接口

⑦ QD Socket  
QD接口

⑧ Dual-Head Wrench  
双头扳手

⑨ 1/4"-20 Locating Hole  
1/4"-20 定位孔

## 黑曼巴上提手柄 / "Black Mamba" Top Handle



① 1/4"-20 Threaded Hole  
1/4"-20螺纹孔

③ Cold Shoe Mount  
冷靴

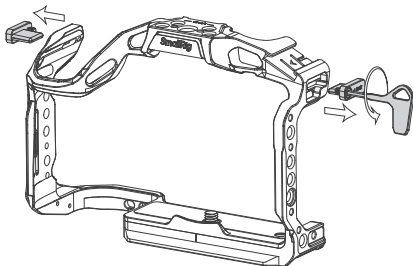
② ARRI 3/8"-16 Locating Hole  
阿莱(ARRI)定位孔

④ Cold Shoe with Anti-off Pin  
冷靴防脱键

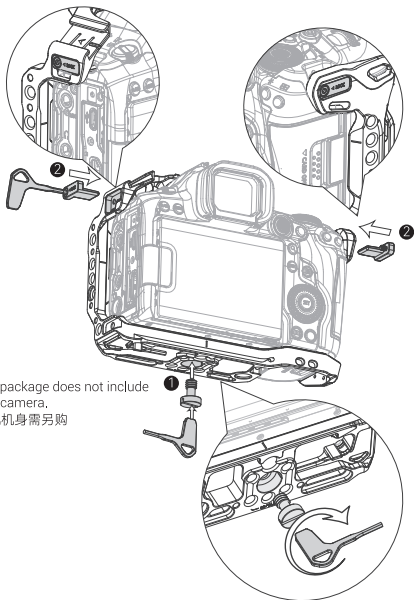
## Cage Installation / 拓展框安装步骤

(1) Before installing, Please remove the two locating blocks on the sides of the cage by the Dual-Head Wrench.

在安装拓展框前，请先用双头扳手拆卸拓展框两侧的定位压块。



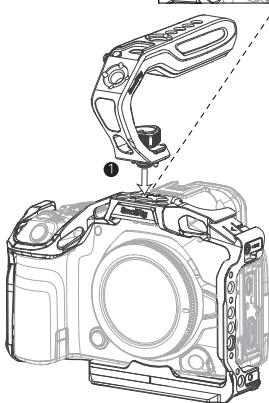
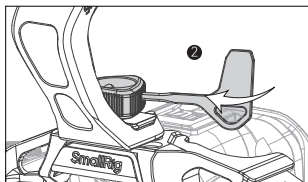
- (2) ❶: Put the camera into the cage from back to the front, and then secure the cage use the Dual-Head Wrench to tighten the 1/4"-20 screw at the base.  
将相机从后往前放入相机拓展框, 然后用双头扳手拧紧底部1/4"-20螺丝, 锁紧固定拓展框。
- ❷: Secure the cage and camera strap slots by tightening two locating blocks on the sides of the cage.  
通过双侧定位压块, 锁紧固定拓展框和相机肩带槽。



- \* The package does not include the camera.
- \* 相机机身需另购

## Top Handle Installation / 上手提安装步骤

- (1) ❶: Align the top handle with the ARRI 3/8"-16 locating hole on the cage.  
将上手提对准相机拓展框的阿莱(ARRI)定位孔。
- ❷: Tighten the ARRI 3/8"-16 locating screw by the included Dual-Wrench.  
拧紧阿莱(ARRI)定位螺丝，使用双头扳手加固锁紧。

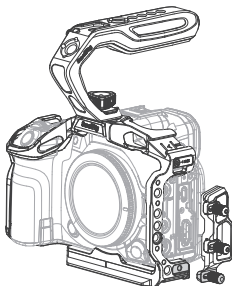


- \* The package does not include the camera.
- \* 相机机身需另购

## HDMI & USB-C Cable Clamp Installation

### HDMI & USB-C线夹安装步骤

- (1) ❶: Install the cable clamp to the cage by tightening the thumbscrew.  
: 通过一颗手拧螺丝，将线夹和拓展框锁紧固定。



\* The package does not include the camera

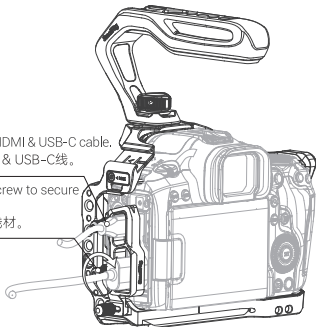
\* 相机机身需另购

- ❷ Insert the HDMI & USB-C cable.  
插入HDMI & USB-C线。

- ❸ Tighten the thumbscrew to secure the cable.  
拧紧手拧螺丝固定线材。

\* The package does not include the camera

\* 相机机身需另购



Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 103, 501 and 601, Building 5, Fenghe Industrial Park, Nos. 1301-50 Guanguang Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园  
厂房 5 栋 103、501、601

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Rooms 602, Building 5, Fenghe Industrial Park, No. 1301-50 Guanguang Road, Xinlan Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园  
厂房 5 栋 602

执行标准: GB/T 26572-2011

LQ-P1377-18



*Séparez les éléments avant de trier*

中国制造  
Made in China

